

LAUSITZ-CENTER

HOYERSWERDA

SIE PARKEN
KOSTENLOS
DIREKT AM
CENTER

CENTERGUTSCHEIN

NR. 301

30. JANUAR 2020

CENTER-NEUIGKEIT

Die WohnLounge der LebensRäume eröffnet am 31. März – ein Blick vorab darauf.

Seite 2



CENTER-AUFTRITT

Die Center-Bühne wird am 14. Februar zum Zirkuszelt mit der Kinder- & Jugendfarm

Seite 2



CENTER-GENUSS

Faschingspfannekuchen von Heberer kosten!

Seite 3



Liebe Leserinnen,
liebe Leser



Große Freiheit

MOTORRADMESSE BIKE & FUN
IM LAUSITZ-CENTER HOYERSWERDA
VOM 3. BIS 15. FEBRUAR 2020

die letzten Wochen waren extrem spannend durch die Berichterstattung der Sächsischen Zeitung und der Lausitz-Center Aktuell zum Thema Sicherheit und Miteinander. Ich durfte viele interessante Gespräche mit Ihnen führen und auch meiner Bitte um schriftliche Meinungsäußerungen kamen viele von Ihnen nach; dafür

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

an Sie alle. Aus „Ernüchterung“ ist somit wieder „Hoffnung“ geworden; man steht mit seiner Meinung nicht allein. Von vielen Mitarbeitern aus den Reihen der Polizei kam ein sehr positives Echo; das hat mich besonders erfreut. „Ernüchterung“ allerdings auch; aber mittlerweile eine schon erwartete. Keine Reaktion von den Entscheidungsträgern; dafür aber zwei Einstellungen von Strafanzeigen seitens der Staatsanwaltschaft (aus dem Jahr 2018!!). Reaktion auf dieses Thema somit frühestens im Jahr 2022. Nach dem Leserbrief von Herrn Richter am 4. Januar:

„STELLEN SIE SICH ZUR OB-WAHL“

bin ich verstärkt auf dieses Thema angesprochen worden. Trotz Stolz für einen solchen Vertrauensbeweis kann es nur eine Antwort geben: Hier sind Verwaltungsprofis gefragt und keine Einzelhändler; es wäre vermessen, dieses Spektrum abdecken zu wollen; somit klar NEIN. Trotzdem vielen Dank. Mein Ziel wird somit auch weiterhin sein, mit offenen Augen auf Missstände hinzuweisen und zu versuchen, meinen Teil für eine Verbesserung beizutragen. Hier lasse ich mich auch gerne in die Pflicht nehmen.

Ihr
Dieter Henke
Center-Manager

Bike & Fun; (Motor-)Rad & Spaß – das ist das Motto unserer alljährlichen Frühlingschau, die es diesmal vom 3. bis 15. Februar in der Einkaufszeile gibt: Motorrad-Händler unserer Region präsentieren ihre aktuellen Modelle.

Exakte Meteorologen werden jetzt einwenden, dass wir mit „Frühlingschau“ ganz schön weit vorgegriffen haben, denn kalendarisch ist noch tiefer Winter. Frühlingsbeginn ist erst am 20. März. Mithin sind noch zwei Monate, exakt 60 Tage Zeit! Aber oft sind ferne Termine so schnell ran, dass aus 60 Tagen ein „Morgen“ wird. Und dann gibt es noch zwei Gründe, bereits jetzt an die Motorradsaison zu denken. Der eine Grund ist ein erfahrungsbedingter. Man kauft am besten azyklisch: Kohle und Heizöl im Sommer – und Motorräder eben im Winter. So steht das Bike dann auf Abruf bereit, wenn die Sonnenschein-Saison startet.

Der zweite Grund ist ein rechtlicher für Neueinsteiger: Mit 16 kann man den Führerschein Klasse A 1 machen, den „Kleinen Motorradführerschein“; für ein Leichtkraftrad, das bis zu 125 ccm Hubraum und eine Leistung von bis zu 11 kW haben darf. Neu ist seit dem 1. Januar 2020: Wer „nur“ einen B-Führerschein (also für Pkw) besitzt, darf nun ohne eine zusätzliche Fahrprüfung leichte Motorräder bis 125 ccm fahren – wenn er mindestens 25 Jahre alt ist, seine B-Fahrerlaubnis seit mindestens fünf Jahren besitzt, neun Unterrichtseinheiten (vier Theorie- und fünf Praxis-Einheiten) zu je 90 Minuten abgeleistet und die Eintragung innerhalb eines Jahres, nachdem er die Bescheinigung über die Fahrstunden erhalten haben, bei der Führerscheinstelle vornehmen lässt. Er erhält zusätzlich zur Fahrerlaubnis der Klasse B die

MOTORRÄDER,
ROLLER UND QUADS

Schlüsselzahl 196 eingetragen. Wer sich jetzt diesem Procedere unterzieht, könnte es schaffen, seine Klasse B zur Saison leichtkraftradtauglich aufzuwerten.

Vielleicht zum Fahren eines der im Lausitz-Center ausgestellten Modelle? „Große Maschinen“ gibt es natürlich auch zu sehen! Dabei sein werden das Moto Center Jörg Beyer Hoyerswerda (Honda, Hyosung, Kymco), das Hoyerswerdaer Zweiradhaus Klein (Suzuki), zum ersten Mal das Zweiradhaus Mierisch aus Elstra bei Kamenz (Royal Enfield, Benelli, Malaguti) sowie „Heavy Metal Bikes“ aus Radebeul mit Harley-Davidson-Fabrikaten.

Dabei muss es nicht bei zwei Rädern bleiben, denn auch Quads werden gezeigt – genau das Richtige für OffRoad-Spaß im Lausitzer Seenland, für eine Tour auf den Wegen und Unwegsamkeiten des Lausitzer Seenlandes; über befestigte Kippenhänge und durch tiefe Rinnen, in „Mondlandschaften“ und auf Pisten, auf Sand, Schotter oder Asphalt.

Aber das Gros sind Zweiräder. So wie das Auto die „Familienkutsche“ ist, ist das Motorrad das Pferd: Freiluft-Fahrspaß in seiner unmittelbarsten Form; je nach Gusto mit einem flinken Roller, einer kleinen spritzigen 125-ccm-Maschine, einem für alle Nutzungszwecke geeigneten Serien-Modell, einer leistungsstarken Sport-Version oder dem gewaltig-komfortablen Easy-Rider-Erzeugnis einer Kult-Marke.

All das ist vom 3. bis zum 15. Februar im Lausitz-Center zu sehen – fachkundige Beratung zu allen anstehenden Fragen durch die Motorrad-Profis inklusive!



MASSON – EXKLUSIVE GARTENMÖBEL

Masson ist noch bis 31. Januar zu Gast im Lausitz-Center.

Vor 20 Jahren begann die Manufaktur aus Stralsund ein Konzept zu erarbeiten, exklusive Möbel für den Außenbereich herzustellen. Als Basis dient das äußerst robuste Material Fiberglas, welches bei Windrädern, Bootsrümpfen oder der ICE-Nase Anwendung findet. Zwei Jahre harte Arbeit und ein hohes Maß an Kreativität wurden schließlich von Erfolg gekrönt: Die ersten vollständig aus Fiberglas hergestellten Möbel entstanden. Neben dem wunderschönen und einzigartigen Design besticht vor allem die hohe Stabilität und absolute Witterungs- und Lichtbeständigkeit. Ein mehrere hundert Meter langer Faden, Polyesterharz und ein Mitarbeiter, der wie ein Künstler den Faden zu einem Stuhl wickelt: Dass diese Art der Herstellung und die gelieferte Qualität einzigartig sind, belegen das im Jahr 2004 ausgestellte Patent und die Auszeichnung als Gewinner beim Großen Preis des Mittelstandes. Alle Sitzauflagen und Accessoires wie dekorative Blumensäulen werden ebenfalls in der Manufaktur handgefertigt.

Das Lausitz-Center in Hoyerswerda gibt der Manufaktur aus Stralsund eine Bühne, die exklusiven Gartenmöbel präsentieren zu können. Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie noch heute und morgen (vor Rewe) den Stand der masson GmbH aus Stralsund.



■ LCA

Frauentagsspecial

Exklusiv
nur für
Damen

Frauenlounge mit heißen Überraschungen,
feuchten Träumen, süßen Flirts,
prickelnden Romanzen, nackten Höhepunkten
und heißer Stripshow

SEXY NIGHTS

DIE GRÖßTE CENTER PARTY OSTSACHSENS

LAUSITZ-CENTER HOYERSWERDA

07. März 2020

f background.events.lausitz background.events



EXCLUSIVE HIGHLIGHTS

Leckere Snacks Pizza Lounge
Big LED Cocktail Bar
Video und Dia Show
Dance Performance
Facebook Freikartenaktion u.v.m...

IHR AUFGABENBEREICH

- ✓ Erledigung allgemeiner Sekretariatsaufgaben inklusive Kassenwesen
- ✓ Erledigung der Korrespondenz und Bearbeitung des Postein- und -ausgangs
- ✓ Rechnungsbearbeitung und Auftragsbearbeitung
- ✓ Erstellung von standardisierten Mietverträgen
- ✓ Steuerung/Qualitätssicherung FM-Dienstleister auf Basis vorliegender Verträge und Leistungsbeschreibungen
- ✓ Pflege von Websites
- ✓ Koordination der Aktionen im Center
- ✓ Unterstützung des Centermanagers bei anderen anfallenden Aufgaben

IHR PROFIL

- ✓ Sie haben eine kaufmännische Berufsausbildung erfolgreich abgeschlossen und konnten bereits Berufserfahrung im Sekretariat sammeln
- ✓ Der Umgang mit dem PC (MS Office, Word, Excel, PowerPoint) sowie mit modernen Bürokommunikationsmitteln ist Ihnen bestens vertraut, SAP-Kenntnisse sind von Vorteil
- ✓ Idealerweise verfügen Sie über Kenntnisse aus dem Bereich der technischen/infrastrukturellen Dienstleistungen
- ✓ Persönlich sind Sie ein verantwortungsbewusster, teamfähiger Mensch mit ausgeprägter Organisationsfähigkeit, der ein sicheres Auftreten und Kommunikationsfähigkeit für den täglichen Umgang mit Partnern und Kunden mitbringt
- ✓ Ihr ausgeprägter Wille, dienstleistungsorientiert zu arbeiten, sowie Ihre Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten runden Ihr Profil ab

LAUSITZ-CENTER
HOYERSWERDA

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an
Dieter Henke
Center-Management
Lausitzer Platz 1-3
02977 Hoyerswerda

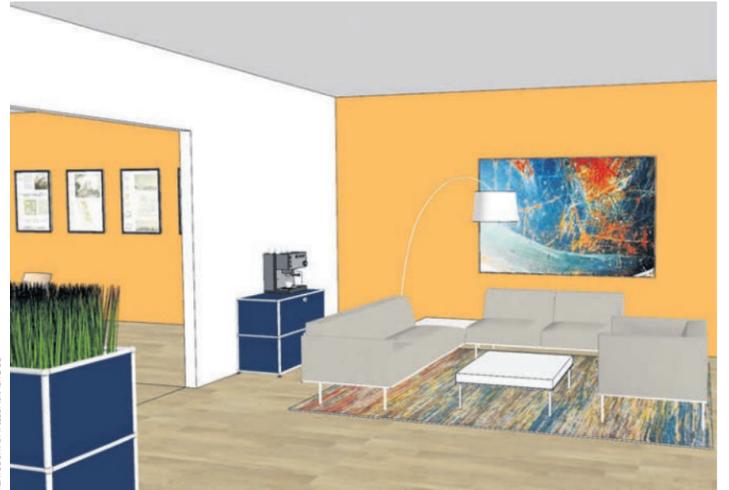
WIR SUCHEN AB 01.06.2020 EINE
ASSISTENZ (M/W/D)
IM CENTER-MANAGEMENT

AM 31. MÄRZ IM LAUSITZ-CENTER

WohnLounge wird eröffnet

Noch wird fleißig gewerkelt. An den Scheiben der künftigen WohnLounge prangen Hoyerswerdaer Ansichten und mit dem dargestellten Neubauprojekt „CocoonLiving“ sogar ein Blick in die Zukunft. Doch dahinter wird gegenwärtig eifrig gearbeitet, um Ihnen künftig in gemütlicher Wohnzimmer-Atmosphäre das Wohnen und Leben im Lausitzer Seenland schmackhaft zu machen.

Die LebensRäume Hoyerswerda eG möchte in ihrem 66. Bestehensjahr frei nach Udo Jürgens „Mit 66 Jahren – da fängt das Leben an ...“ neue Wege gehen und mit der Büro-Eröffnung im Lausitz-Center ein ganz neues Level in Sachen Servicequalität anbieten. Das fängt an mit kundenfreundlichen Öffnungszeiten, die ihresgleichen suchen. Das lästige Grübeln über Sprechzeiten, Öffnungszeiten oder Geschäftszeiten soll der Vergangenheit angehören. Fortan sind die LebensRäume zu den regulären Center-Zeiten erreichbar – unter der Woche von 9 bis 20 Uhr und am Sonntagabend von 9 bis 18 Uhr. Axel Fietzek, Vorstandsvorsitzender der LebensRäume Hoyerswerda eG, meint zur geplanten Eröffnung: „Die vielfältigen Wohnmöglichkeiten hinter den sichtbaren Gebäudemauern kennen nur die wenigsten. Regelmäßig kommen neue, moderne Lösungen dazu. Und dass die LebensRäume Wohnungen im Bestand hat, in denen man die Seeluft förmlich schnuppern kann, beispielsweise in Lohsa oder Spreetal, ist auch nicht genug bekannt. Wir möchten den Publikums-



SO WIRD ES IN DER „WOHNLOUNGE“ EINMAL AUSSEHEN – das Bild ist aber nur ein winziger Ausschnitt. Drei gut ausgestattete Büroarbeitsplätze gehören ebenso zur künftigen „WohnLounge“ im Lausitz-Center wie unterschiedliche Präsentationsmedien.

verkehr im Lausitz-Center nutzen, um einerseits dem Neukunden unsere Angebote bestmöglich zu präsentieren und andererseits ganz nah dran zu sein an unseren Genossenschaftern, um ihnen schnellstmöglich bei kleinen Sorgen und Problemen zu helfen. Gleichzeitig freuen wir uns sehr darauf, den Branchen-Mix im Center zu erweitern und haben schon einige Ideen, um dem Center-Kunden den Aufenthalt in der Einkaufsmeile noch erlebnisreicher zu gestalten.“ Rund 6.700 verschiedene Wohnungen in Hoyerswerda, Lauta, Laubusch, Lohsa, Knappenrode, Groß Särchen, Burgneudorf und Spreetal sind schon ziemlich viele gute Gründe, um in der

„WohnLounge“ mal vorbei zu schauen; ein umfassendes Servicepaket und abwechslungsreiches Veranstaltungsangebot der Genossenschaft liefern noch einige mehr. Über die Beratung hinaus wird noch ein Extra (beziehungsweise mehrere Extras) geboten: Kleine, regionale und liebevoll von Hand gefertigte Geschenkartikel zum Verkauf werden das Angebot abrunden und vielleicht bald das eine oder andere Osternest zieren. „Die Eröffnung der «WohnLounge» am 31. März 2020, einem Dienstag, sollten Center-Besucher fest einplanen – kleine Überraschungen erwarten Sie!“ verspricht die LebensRäume eG. ■ LR | LCA

Kleideraktion
50% bis 30% reduziert
70% reduziert
Braut-Festmoden
Hanschke Schloßstraße 1b
02977 Hoyerswerda
www.foto-ruemcke.de
www.facebook.com/Braut-und-Festmoden-Hanschke
Brautkleider ab 199.00€
Abendmode ab 79.00€
für Jugendweihe-Abiball
Hochzeitsgäste
Bitte mit Terminabsprache! Tel: 03571/40 61 17

NEU!
hoyte24
Firmenkatalog
www.hoyte24.de

Piste frei! Abwärts mit den Preisen!
Z.B. mit dem FORD ECOSPORT.

25% Rabatt + 5 Jahre Garantie kostenlos*

FORD ECOSPORT COOL & CONNECT AUTOMATIK
Intelligentes Sicherheitssystem, LED-Tagfahrlicht, Geschwindigkeitsregelanlage mit Geschwindigkeitsbegrenzer, Ford Navigationssystem, u.v.m.

Unser bisheriger Fahrzeugpreis €25.110,-
- Rabatt €6.320,-
Bei uns für €18.790,-^{1,2}

Autohaus Kieschnick GmbH
Hoyerswerda Am Autopark 5, 02977 Hoyerswerda Tel.: 03571 4829-0
Weißwasser Lutherstraße 64, 02943 Weißwasser Tel.: 03576 2129-30
www.autokieschnick.de

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford EcoSport Cool & Connect: 7,8 (innerorts), 5,7 (außerorts), 6,4 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 145 g/km (kombiniert). CO₂-Effizienzklasse: C.

ANMELDEN FÜR LAUSITZER-JUMPING-SMILEYS-WORKSHOP

Center wird zum Zirkuszelt

Auf der Kinder- und Jugendfarm des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen (CSB e. V.) am Burgplatz 5 in Hoyerswerda findet anfangs der Winterferien eine Zirkus-Workshop-Woche statt. Vom 10. bis 14. Februar (jeweils von 9 bis 16 Uhr) wird bei den „Lausitzer Jumping Smileys“ geprobt.

Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 18 Jahren können daran teilnehmen. Willkommen sind auch Kinder mit Beeinträchtigung oder Handicap. „Wir wollen versuchen, mit der zir-

kuspädagogischen Arbeit eine Insel zu schaffen, auf der sich Heranwachsende mit und ohne Beeinträchtigung begegnen können und ein gemeinsames Ziel verfolgen, den «großen Auftritt» am 14. Februar um 15 Uhr im Hoyerswerdaer Lausitz-Center“, heißt es seitens der Farm. Die Trainings- und Übungseinheiten werden in der Turnhalle der Christlichen Schule Johanneum an der Fischerstraße 5 und im Zirkusraum der Farm selbst stattfinden. Die Teilnehmenden werden Wissen und Fertigkeiten rund um das Thema Zirkus

vermittelt bekommen. Geplant sind Workshops in den zirkusischen Künsten der Einrad-Artistik, Jonglage, Fakirkünste und Clownerie. Es werden keine Teilnahmegebühren erhoben, für die Verpflegung wird gesorgt. Bei einem Schnuppernachmittag am 7. Februar, einem Freitag, kann ab 15 Uhr auf der Farm ein Probetraining absolviert werden; dafür ist keine Anmeldung nötig. Für die „richtige“ Zirkuswoche aber muss man sich anmelden – unter Telefon 03571 | 979164 oder per E-Mail – siehe unten. ■ LCA liane.semjank@csb-miltitz.de

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo. ab 17.30 Uhr
Di. + Mi. Ruhetag
Do. Fr. Sa. ab 17.30 Uhr
So. 11.30-14.00 Uhr und ab 17.30 Uhr

Reservieren!
☎ 03571 45 09 888
Reservierung@alljerkempire.de

Jamaikanische Speisen vom Jerk-Grill
Brunch
jeden I. Sonntag im Monat
All you can eat
jeden Montagabend
Happy Hour
ab 21 Uhr Cocktails 50%

Jamaika ist hier!
In Hoyerswerda.

Sie möchten feiern – gerne richten wir Ihre Feier aus

GUTSCHEIN
1x Blue Mountain Coffee
im Wert von 9,50 €
gratis!

ALL JERK EMPIRE
☎ 03571 45 09 888

*Gültig bis 30.04.2020. Mindestverzehr 30 €.

IM OKTOBER FEIERN WIR 25 JAHRE LAUSITZ-CENTER, ZU ERLEBEN GIBT ES ABER IMMER ETWAS

Das wird unser Jubiläumsjahr 2020 im Center



In Hoyerswerda ist nichts los? Nichts ist falscher als diese Behauptung! Unsere Partner KulturFabrik und Lausitzhalle bieten in vielen Genres jede Woche mehrfach etwas an, nicht minder tut's der Kunstverein; das Kino (unter anderem mit seinen Opern-Abenden) nicht zu vergessen!; der Boulevard Altstadt lebt im Sommer den historischen Teil der Stadt ...

Und da wäre das Lausitz-Center Hoyerswerda, in dessen Einkaufsmeile eben nicht nur zum Einkaufen geladen wird; auch nicht „nur“ zum Verweilen bei einem der Gastronomen für jeden Geschmack, sondern im Wandelgang vergeht fast kein Tag ohne Extra-Belebung, sprich: Aktionen, seien sie nun mit persönlicher Ansprache verbunden oder stumme, aber berechte Schau.

Dann gibt es ja noch die Center-Bühne, auf der schon so mancher große oder kleine Künstler gestanden hat und es wieder tun wird. Auf Seite 2 wird ja für den 14. Februar gleich ein ganzer Zirkus angekündigt. Besonders in diesem Jahr liegt uns (freudiger!) Trubel als „Lebendiger Marktplatz“ und „Treffpunkt der Generationen“ am Herzen – wir feiern 25 Jahre Bestehen. Ein Vierteljahrhundert!

Wir stellen Ihnen im Bild kurz vor, was es im Jahreslauf bei uns geben wird – aber alles posaunen wir noch nicht heraus. Kleine Überraschungen gehören schließlich dazu. Um so größer ist die Freude beim Geburtstagskind beziehungsweise den Geburtstagskindern. Denn Sie als Center-Besucher sind das Herz unseres 25-Jahr-Jubiläums, sind also die wahren Geburtstagskinder. Feiern Sie mit! ■ LCA

AM 24. UND 25. FEBRUAR WIRD'S SÜSS:

Heberers Faschingsgrüße

„Wer schaffen will, muss fröhlich sein“ besagt ein Sprichwort – und wir ergänzen mal: Wer fröhlich feiern will, muss Kräfte haben. Wer spendet die zur Faschingszeit? Na klar – Pfannekuchen tun's!

Um das Fragespiel weiter zu treiben: Und wer bäckt diese Pfannekuchen? Auch klar: Unser Wiener Feinbäcker Heberer. Die ganze Palette Faschings-Pfannekuchen gibt's nicht nur am Tresen des Heberer-„Hauptsitzes“ am Mittleren Lichthof, sondern am 24. und 25. Februar (Rosenmontag / Faschingsdienstag) am Extrastand in der Mall: „Gezuckerte“ (marmeladefüllt) zum Sonderpreis (drei Stück gibt's für zwei Euro, fünf Stück für 3,50 Euro); zudem „Konfetti“-, Pflaumenmus-, Smiley-Pudding- und, hier gleich rechts von Fililalleiterin Bianka Krüger gezeigt: Nougat-Pfannekuchen!

Aufmerksame werden jetzt in der „ganzen Palette Faschings-Pfannekuchen“ das Karnevals-Exemplar par excellence vermisst haben: den Mostrich-Pfannekuchen! Der wird allerdings (leider, leider ...) von Heberer nicht produziert – mancher ist auf diesen kulinarischen Scherz nicht erpicht, und die Laune soll niemandem verdorben werden. Wer Herzhaftes mag, kann am Tresen ja auch ein Frühstück(ch)en bestellen – mit Wurst und / oder Käse. Aber: Was ist eigentlich der Unterschied zwischen Mostrich und Senf? Nun, Letzterer wird mit Essig gesäuert, Ersterer halt mit: Most! Süßes P.S.: Außerdem gibt's am Heberer-Tresen: 3 Stück Blechkuchen, Extrapreis 3,85 Euro! ■ LCA



FOTO: UWE JORDAN

SPEICHER NO. 1

Gesundheits-Abende

Frühling ist die Zeit, sich „frisch zu machen“, sprich, etwas für die Gesundheit zu tun. Der Lausitz-Center-Partner „Speicher No. 1“ gibt dazu hilfreiche Tipps – an zwei Vital-Abenden.

Winters hat mancher nicht nur ein (ein!) Pfündchen über Normalgewicht angesetzt, sondern leidet unter scheinbar jahreszeitlich bedingter Malaise: schlechtem Schlaf, Dauer-Müdigkeit, Antriebslosigkeit ... Was man dagegen tun kann, erfährt man an einem kostenlosen (!) Vital-Abend im Hoyerswerdaer Speicher No. 1 (Am Speicher): „Krank muss nicht sein! Gesundes Immunsystem, gesunder Darm, besserer Schlaf, mehr Konzentration, Stoffwechsel aktivieren und nebenbei ein paar Pfunde verlieren ...“ Mehr gesagt wird am 11. Februar und 10. März (jeweils ein Dienstag | jeweils ab 19 Uhr). Zeitige Anmeldungen werden erbeten unter Telefon 0174 | 7102944. ■ LCA



Erleben Sie die

Neuheiten

2020

Ihr zusätzlicher MEGA-Vorteil: **EXTRA!**

5%

Auf fast alles! Zusätzlich zu allen sonstigen Rabatten!

Jetzt mega-günstig zum Einführungs-Tiefpreis!

INKLUSIVE 0% Wunsch-Finanzierung Bis zu 60 Monate Zinsen geschenkt!*

INKLUSIVE Abholung & Entsorgung Ihrer alten Möbel!*

120

JAHRE

Hoffmann-Möbel

*Nähere Infos: www.hoffmann-moebel.de

Die einzigartige Möbel- und Küchenauswahl • Direkt am Lausitz-Center Hoyerswerda • Tel.: 03571-47860 • Mo.-Fr.: 9.30-19.00 Uhr • Sa.: 9.30-16.00 Uhr • Alles drin: www.hoffmann-moebel.de

masson
MÖBEL
MANUFAKTUR



Lernen Sie uns kennen!

9. bis 13. März 2020
IM LAUSITZ-CENTER

Lernen Sie unsere einzigartigen, handgefertigten Gartenmöbel kennen und erfahren Sie alles über das Material, die Manufaktur und die diesjährige Kollektion.

Bestellen Sie noch heute Ihren Gratis-Katalog!

www.masson-möbel.de • 0800 70030331 (Gratis-Rufnummer)

SUDOKU-RÄTSEL

		2		6			4	
	1		7					5
					3		1	
2	3			7			5	
4			6	2	8			
		6					8	
5						4		
1			2		9		7	8
		9						1

3	2	7	4	9	1	8	6	5
1	9	5	3	8	6	7	4	2
8	4	6	2	7	5	9	3	1
9	3	2	1	4	7	6	5	8
4	5	8	6	2	3	1	7	9
7	6	1	8	5	9	3	2	4
6	8	3	5	1	2	4	9	7
2	7	4	9	3	8	5	1	6
5	1	9	7	6	4	2	8	3

Das ist die Lösung des Sudokus aus Ausgabe 299.

GEWINNCOUPON – SUDOKU

Lösung **LAUSITZ-CENTER HOYERSWERDA** Vorname Name _____

Strasse, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Heute erwartet Sie wieder der Klassiker – ein Sudoku. Die Zahlen 1 bis 9 dürfen in jeder Zeile und Spalte nur einmal vorkommen. Die Lösung ist die rot gerahmte Zahlenreihe.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Den ausgefüllten Coupon mit der Lösung schicken Sie uns bitte bis zum 11. Februar 2020, einem Dienstag, an

Sudoku-Gewinnerinnen vom letzten Mal sind Ingrid Schönfeld aus Hoyerswerda und Jana Schack aus Kreba-Neudorf. Sie fanden die gefragte Zahlenreihe 761859324 und können sich nun als Belohnung jeweils über eine Familientageskarte für die Wasserwohlfühlwelten des Lausitzbades freuen, die ihnen zugeschickt wird. Herzlichen Glückwunsch dazu sagt auch und gern wieder – Ihre **Lausitz-Center Aktuell**

Wer die Lösung findet und sie uns fristgerecht zukommen lässt, kann einen 25-Euro-Einkaufsgutschein des Lausitz-Centers gewinnen. Bei mehreren richtigen Einsendungen entscheidet das Los.

Lausitz-Center
Center-Management
Kennwort: Rätsel
Lausitzer Platz 3
02977 Hoyerswerda

55. MUSIKFESTTAGE DER STADT HOYERSWERDA

Es wird Ihre Ausstellung!

Am 19. April werden die 55. Hoyerswerdaer Musikfesttage in der uns benachbarten Lausitzhalle eröffnet. Wir allerdings eröffnen die Musikfesttage schon drei Tage früher. Ab dem 16. April ist bei uns eine Ausstellung zu den Musikfesttagen zu sehen – zu allen bisherigen Musikfesttagen. Und Sie, liebe Center-Besucher, können etwas dazu beitragen.



Als Extra der 55. Hoyerswerdaer Musikfesttage plant das organisierende Lausitzhallen-Team gemeinsam mit der Gesellschaft für Heimatkunde Hoyerswerda – Museumsverein e. V. eine Sonderausstellung im Lausitz-Center. Die Ausstellung in der Einkaufszeile wird vom 16. April bis zum 9. Mai gezeigt. Musikfreunde aus Hoyerswerda und dem Umland sind zur Mithilfe aufgerufen: „Wer noch alte Programmhefte, Plakate, Eintrittskarten, Flyer, aber auch kleine Geschichten oder Anekdoten zu erzählen hat, der kann gern zu dieser Ausstellung beitragen.“ Informationen und Leihgaben zur Schau werden bis 28. Februar in der Lausitzhalle (Lausitzer Platz 4 /

Personaleingang von der Dr.-Wilhelm-Külz-Straße her) entgegengenommen von Carmen Hoffmann, Telefon 03571 | 904109, oder per eMail carmen.hoffmann@lausitzhalle.de Karten: www.musikfesttage-hoyerswerda.de

WESTPHALENHOF

„tschuldigung, Toilette?“

Wenn Sie jetzt (zu Recht) denken: „Das ist aber 'ne komische Überschrift ...“, dann arbeiten Sie wahrscheinlich nicht in der Dienstleistungsgesellschaft. Dort sind solche Ein- oder Zwei-Wort-Sätze nicht mehr nur Usus, sondern gehören fast schon zum guten Ton.

Immerhin kam vorher noch ein „tschuldigung“. Es geht auch noch simpler. So hatte ich schon das Vergnügen, dass Gäste mein Lokal betreten und fragten: „Essen?“ „Nee“, antwortete ich, „Sie sind in Zeißig.“ Kurt Tucholsky sagte einst: „Die Sprache ist eine Waffe – haltet sie scharf!“. Und mehr denn je hat er recht damit. Ich nehme mich natürlich nicht aus. Auch ich habe schon „einzigt“ gesagt, oder „AGBs“. Ausgesprochen heißt es „allgemeine Geschäftsbedingungen“. Sagt doch keiner. Der häufigste Fehler in unserem Betrieb passiert eigentlich gleich am Anfang. Also schon während der telefonischen Bestellung. Es werden die wichtigen Daten wiederholt, also Datum, Uhrzeit und Personenzahl. Dann wird gern gefragt: „Wie war der Name?“ War? Wieso war? Die einzige Situation, bei der die Frage korrekt gestellt wird, ist, wenn sich in dem Moment der oder die Anrufende am anderen Ende des Telefons das Ja-Wort gibt und just ein Namenswechsel vollzogen wird. Nicht ganz ernst antworte ich, wenn mir die Frage gestellt wird: „Also, am Anfang des Telefonats hieß ich noch Westphal.“ Den meisten fällt es dann von alleine auf.

P.S.: Da wir noch im Winterurlaub sind, gab es heute keinen klassischen Gourmet-Tipp, sondern einen Knigge. In der nächsten Ausgabe stellen wir wieder ein Glimmerlicht unserer Gourmetkarte vor. Mit der sind wir ab morgen, also ab dem 31. Januar, auch wieder persönlich im Westphalenhof für Sie da!

30 Jahre Fressnapf 15% Rabatt
10. bis 15. Februar
auf Kitty's Cuisine Nass- und Trockennahrung sowie Snacks.
auf Moments Nassnahrung und Snacks
Kamenzer Bogen 14 | Hoyerswerda | Mo.-Fr. 9 bis 19 Uhr | Sa. 9-18 Uhr

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY
Innovation that excites
DER NEUE NISSAN JUKE DER COUPÉ-CROSSOVER
NISSAN JUKE VISIA DIG-T 117, 86 kW (117 PS), 6MT, Benziner
MTL. RATE: AB € 169,-¹
inkl. Google Home Mini + € 0,- ANZAHLUNG
NEUER NISSAN JUKE VISIA DIG-T 117, 86 kW (117 PS), 6MT, Benziner: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,6, außerorts 4,5, kombiniert 4,9; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 112; Effizienzklasse: B. NEUER NISSAN JUKE: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,1-4,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 118-110; Effizienzklasse: B (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).
Autocenter H.-J. MOSIG
01968 Senftenberg • Laugfeld 30 • Tel.: 03573/1477-15
02977 Hoyerswerda • Am Autopark 2 • Tel.: 03571/9802-11
03130 Spremberg • Muskauer Straße 66 • Tel.: 03563/3975-0

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
„Lausitz-Center“ Hoyerswerda
Werbegemeinschaft, Dieter Henke
Lausitzer Platz 3
02977 Hoyerswerda
Tel.: 03571 4237-0
www.lausitz-center.de

VERBREITETE AUFLAGE
HY, BZ, KM, SFB, SPB –
82.600 Exemplare

HERSTELLUNG & SATZ
artefactive/lausitzpromotion
Lausitzer Platz 1
02977 Hoyerswerda

NÄCHSTE AUSGABE
27. Februar 2020

REDAKTION | ANZEIGEN
Uwe Jordan, Susann Metasch
Hoyerswerdaer Wochenblatt
Verlag GmbH
Lausitzer Platz 1, Hoyerswerda
Tel.: 03571 48705380

VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN INHALT
Dieter Henke

PROGRAMM DER 55. MUSIKFESTTAGE

ERÖFFNUNGSKONZERT
19.04.20, 18:00 Uhr | Lausitzhalle
v. Suppé, Hummel, Schubert und Korngold (Neue Lausitzer Philharmonie)

LASS UNS EINE WELT ERTRÄUMEN
26.04.20, 15:00 Uhr | Lausitzhalle
Gerhard Schöne im Konzert

BASSIONA AMOROSA
03.05.20 | 17:00 Uhr | Kathol. Kirche

?SHMALTZ! – Die Insel ohne Namen
28.04.20, 19:30 Uhr | Schlosssaal

DAS BESONDERE INSTRUMENT
21.04.20, 19:30 Uhr | Schlosssaal
»Vielle à Rouex« – Drehleier Peter Peters

KONVERSATION IN TEXT UND TON
29.04.20, 19:30 Uhr | Schlosssaal
Werke sorbischer Komponisten, Ludwig van Beethovens und Clara Schumanns

ORGELTON (Matthias Eisenberg)
07.05.20 | 19:30 Uhr | Johanneskirche

STUMMFILM & MUSIK
23.04.20, 19:00 Uhr | Visavis
„Noseferatu“, dt. Stummfilm von 1922

TROMBA FESTIVA –
02.05.20 | 19:30 Uhr | Schlosssaal
Barocktrompeten-Ensemble

JUNGE KÜNSTLER
08.05.20 | 18:00 Uhr | Lausitzhalle

SCHICKSAL (Abschlusskonzert)
10.05.20 | 17:00 Uhr | Lausitzhalle
Beethovens Fünfte (SFO Hoyerswerda)